

EPPAN – ASV MILLAND = 0:0

187 AUSGABE  
2021/2022



# LEDERNEWS

## UNSERE MANNSCHAFTEN:

- Landesliga
- Junioren
- A-Jugend Auswahl Eisacktal
- A-Jugend Auswahl Eisacktal B
- B-Jugend
- U-13
- U-12
- C-Jugend gemischt
- U-11
- U-10 Rot
- U-10 Blau
- U-9 Gelb
- U-9 Rot
- U-8 Gelb
- U-8 Rot
- Fußballschule
- Bewegungsschule
- Altherren

### DIE SPIELE AN DIESEM WOCHENENDE

15.10.2021	Freitag	20.00	Milland Junioren	– Gitschberg Jochtal	Milland
15.10.2021	Freitag	20.30	Schabs	– Altherren Milland	Schabs/Pokal
16.10.2021	Samstag	09.00	Milland U-10 Blau	– Natz/Schabs	Milland/Kunstr.
16.10.2021	Samstag	09.00	Milland U-10 Rot	– Auswahl Ridnauntal	Milland
16.10.2021	Samstag	10.00	Milland U-9 Rot	– SSV Brixen	Milland
16.10.2021	Samstag	10.00	Gherdeina Leopards	– Milland U-9 Gelb	St. Ulrich
16.10.2021	Samstag	10.30	SSV Bruneck	– Milland U-11	Reischach
16.10.2021	Samstag	11.00	Milland U-8 Rot	– SSV Brixen	Milland
16.10.2021	Samstag	11.00	Latzfons/Verdings	– Milland U-13	Feldthurns
16.10.2021	Samstag	13.30	Feldthurns II	– Milland U-8 Gelb	Feldthurns
16.10.2021	Samstag	14.30	Milland U-12	– Barbian/Villanders	Milland
16.10.2021	Samstag	14.30	Ritten Sport	– Milland B-Jugend	Klobenstein
16.10.2021	Samstag	15.00	A-Jugend Ausw. Eisacktal B	– Sarntal	Fischzucht
16.10.2021	Samstag	15.30	Freienfeld	– A-Jugend Ausw. Eisacktal	Freienfeld
17.10.2021	Sonntag	15.30	Milland 1. Mannschaft	– Partschins	Milland

# ASV MILLAND

UBALD COMPER STADION  
MIT/CON

## FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR





## ERSTE MANNSCHAFT PRIMA SQUADRA

**Tor:** Marco Mittermair, Paolo Di Luca,  
Sajdi Elmazi

**Abwehr:** Moritz Angerer, Liam Bock,  
Willi Hvala, Alessio Kerer,  
Manuel Maly, Samuel Mitterrutzner,  
Daniel Niederjaufner, Amadeus Wachtler

**Mittelfeld:** Alex Alessandrini, Hannes Ausserhofer,  
Sergen Behijulji, Daniel Blasbichler,  
Martin Brugger, Stefano Castagnetta,  
Tobias Gruber, Lukas Hopfgartner,  
Christoph Larcher, Alex Leitner,  
Ivan Oberhofer, Thomas Ritsch,  
Raphael Oberrauch

**Sturm:** Alex Feltrin, Lukas Gruber,  
Daniel Larcher, Daniel Prader,  
Tauber Leo, Franz Tschimben

**Verantwortliche 1. Mannschaft:**

**Trainer:** Siegmair Pfeifhofer

**Co-Trainer:** Florian Gasser

**Betreuer:** Roland Totmoser

**Torwarttrainer:** Tonino Liotti

**Athletiktrainer:** Thomas Aquila

**Physiotherapeut:** Omar Bianchi

**Sportlicher Leiter:** Günther Messner, Manuel Berretta

**Sektionsleiter:** Markus Gruber

# FOR-AUTO

AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR 

## Landesliga

Pl. Tabelle

	Sp	g	u	v	Tore	±	Pkt
1. Bruneck	8	6	2	0	12:5	7	20
2. Weinstrasse Süd	8	6	0	2	18:10	8	18
3. Ahrntal	8	5	2	1	16:7	9	17
4. St. Martin Moos	8	4	3	1	19:11	8	15
5. Schenna	8	4	2	2	17:10	7	14
6. Naturns	8	3	5	0	13:18	5	14
7. Latsch	8	3	3	2	9:6	3	12
8. Voran Leifers	8	3	3	2	9:8	2	12
9. Passeier	8	3	3	2	12:14	-2	12
10. Natz	8	2	3	3	10:9	1	9
11. Terlan	8	2	3	3	9:11	-2	9
12. Freienfeld	8	2	2	4	8:14	-6	8
13. Albeins	8	2	2	4	10:16	-6	8
<b>14. Milland</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>7:10</b>	<b>-3</b>	<b>7</b>
15. Riffian Kuens	8	2	1	5	11:17	-6	7
16. Partschins	8	0	4	4	11:16	-5	4
17. Eppan	8	1	1	6	9:18	-9	4
18. Auswahl Ridnauntal	8	0	3	5	11:21	-10	3

### Der heutige Spieltag

#### MILLAND – PARTSCHINS

BRUNECK – RIFFIAN KUENS

FREIENFELD – EPPAN

NATURNS – AHRNTAL

NATZ – LATSCH

SCHENNA – PASSEIER

ST. MARTIN MOOS – TERLAN

VORAN LEIFERS – AUS. RIDNAUNTAL

WEINSTRASSE SÜD – ALBEINS

### Torschützen Meisterschaft:

3 Tore: Oberhofer Ivan

2 Tore: Feltrin Alex

1 Tor: Prader Daniel,  
Larcher Christoph

### Torschützen Pokal:

2 Tore: Maly Manuel, Prader Daniel

1 Tor: Leitner Alex, Oberhofer Ivan,  
Hopfgartner Lukas,  
Castagnetta Stefano

### Der nächste Spieltag

#### RIFFIAN KUENS – MILLAND

AHRNTAL – SCHENNA

AUS. RIDNAUNTAL – WEINSTRASSE SÜD

ALBEINS – NATURNS

EPPAN – VORAN LEIFERS

LATSCH – ST. MARTIN MOOS

PARTSCHINS – FREIENFELD

TERLAN – BRUNECK

PASSEIER – NATZ

# Unser heutiger Gegner ASV PARTSCHINS

Den bisherigen Meisterschaftsverlauf hat sich unser heutiger Gegner wohl anders vorgestellt. Als Außenseiter für den Titel gestartet, liegt die Mannschaft um Trainer Gustav Grünfelder nach 8 Spieltagen mit gerade mal 4 Punkten auf Platz 16 und damit auf einen direkten Abstiegsplatz.

Gerade mal 3 Punkte mehr hat Milland; beide Mannschaften brauchen daher dringend einen „Dreier“, um aus dem Tabellenkeller herauszukommen. Man darf also gespannt sein auf das heutige Spiel.

Die Sektion Fußball des ASV Partschins hat seit ihrer Gründung im fernen Jahr 1964 alle Höhen und Tiefen miterlebt; vom Titelanwärter in der Oberliga in den 80er Jahren ging es hinunter bis in die 3. Amateurliga und von dort wieder zurück in die Landesliga. Dort ist die Mannschaft seit Jahren eine konstante Größe und spielt seit Jahren um den Aufstieg.

Auch wenn mit Alexander Nischler und Michael Tscholl heuer zwei extrem wichtige Spieler abgegeben wurden, hat Partschins auf dem momentanen Tabellenplatz 16 eigentlich nichts verloren. Zu gut ist der Kader mit überraschenden Spielern besetzt.

Daher lautet wohl die Devise in der momentanen Situation: nur nicht nervös werden!

Dasselbe gilt aber auch für Milland. Hoffen wir, dass sich unser heutiger Gegner die Punkte irgendwo anders sucht.

## Die Spiele der letzten Jahre:

Saison 2017/18 :

Partschins – ASV MILLAND = 1:5

(Tore: Amort, Vecchio, Mair, Kaser, Bisignani)

ASV MILLAND – Partschins = 1:0 (Tor: Sullmann)

Saison 2018/2019:

Partschins – ASV MILLAND = 1:3

(Oberhofer, Larcher, Bisignani)

ASV MILLAND – Partschins = 1:0 (Bisignani)

Saison 2019/2020:

Partschins – ASV MILLAND = 1:0

ASV MILLAND – Partschins nicht ausgetragen

Saison 2020/2021:

Partschins – ASV MILLAND = 3:1 (Larcher)

ASV MILLAND – Partschins nicht ausgetragen



FOR-AUTO   
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 187  
Saison 21/22



# PLANK

EINRICHTEN FÜR'S LEBEN  
L'ARREDAMENTO PER LA VITA

0472 836 690 [www.plank.bz](http://www.plank.bz)



# SADER

IMMOBILIEN · IMMOBILI

## 1. Mannschaft Hinrunde

29.08.21	Naturns	Milland	3:3
05.09.21	Milland	Schenna	1:1
12.09.21	Natz	Milland	3:1
19.09.21	Milland	St. Martin Moos	0:1
26.09.21	Bruneck	Milland	1:0
29.09.21	Milland	Voran Leifers	1:1
03.10.21	Milland	Freienfeld	1:0
10.10.21	Eppan	Milland	0:0
17.10.21	Milland	Partschins	
24.10.21	Riffian Kuens	Milland	
27.10.21	Milland	Terlan	
31.10.21	Latsch	Milland	
07.11.21	Milland	Passeier	
14.11.21	Ahrntal	Milland	
21.11.21	Milland	Albeins	
28.11.21	Auswahl Ridnauntal	Milland	
05.12.21	Milland	Weinstrasse Süd	



	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Bruneck	8	6	2	0	12:5	20
2	Weinstrasse Süd	8	6	0	2	18:10	18
3	Ahrntal	8	5	2	1	16:7	17
4	St. Martin Moos	8	4	3	1	19:11	15
5	Schenna	8	4	2	2	17:10	14
6	Naturns	8	3	5	0	13:18	14
7	Latsch	8	3	3	2	9:6	12
8	Voran Leifers	8	3	3	2	9:8	12
9	Passeier	8	3	3	2	12:14	12
10	Natz	8	2	3	3	10:9	9
11	Terlan	8	2	3	3	9:11	9
12	Freienfeld	8	2	2	4	8:14	8
13	Albeins	8	2	2	4	10:16	8
14	<b>Milland</b>	<b>8</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>7:10</b>	<b>7</b>
15	Riffian Kuens	8	2	1	5	11:17	7
16	Partschins	8	0	4	4	11:16	4
17	Eppan	8	1	1	6	9:18	4
18	Auswahl Ridnauntal	8	0	3	5	11:21	3

## Spielberichte 1. MANNSCHAFT:

Sonntag, 03.10.2021

### ASV MILLAND – Freienfeld = 1:0

**Aufstellung:** Mittermair, Maly, Mitterrutzner (ab 34. Alessandrini), Niederjaufner, Hvala, Larcher Christoph, Brugger (ab 76. Ausserhofer H.), Leitner, Blasbichler (ab 85. Gruber Lukas), Oberhofer (ab 83. Tschimben Franz), Larcher Daniel (90. Hopfgarnter Lukas)

Bis zum 7. Spieltag mussten die Fans unserer Mannschaft heuer warten, bis endlich der erste Sieg eingefahren wurde.

Beim „6-Punkte-Spiel“ gegen Freienfeld war Larcher Christoph in der 62. Minute der Gold-Torschütze.



Der Sieg war durchaus verdient, auch wenn der Gegner in der ersten Viertelstunde mehr vom Spiel und Pech bei einem Lattenschuss hatte.

Danach hatte Milland das Spiel aber im Griff und spielte den ersten Saisonsieg sicher nach Hause.



Larcher Cristoph



FOR-AUTO   
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 187  
Saison 21/22

Mittwoch, 06.10.2021 – Pokalspiel:

## Latzfons/Verdings – ASV MILLAND = 0:3

**Aufstellung:** Mittermair Marco, Kerer Alesio (ab 50. Hopfgartner Lukas), Mitterrutznener Samuel (ab 81. Gruber Tobias), Maly Manuel, Brugger Martin, Simeoni Peter (ab 55. Ausserhofer Hannes), Gruber Lukas (ab 70. Castagnetta Stefano), Blasbichler Daniel, Larcher Daniel, Oberhofer Ivan (ab 46. Tauber Leo), Tschimben Franz

Mit einer sehr jungen Mannschaft gelang Milland im Pokalspiel gegen Latzfons/Verdings der 2. Sieg in Folge. Dabei erzielten



Oberhofer Ivan



Castagnetta Stefano



Hopfgartner Lukas

Lukas Hopfgartner in der 62. und Stefano Castagnetta in der 81. Minute ihre ersten Tore für Milland.

Ivan Oberhofer hatte unsere Mannschaft bereits in der 21. Minute in Führung gebracht.



**ALPEX**  
SUPREME TONIC WATER  
by FLOSE

PROFANTER BACKSTUBE  
BRIXEN/BRESSANONE  
T 0472 88 55 88  
WWW.PROFANTER.IT



NATUR-BACKSTUBE

seit 1967

Naturreines Brot, Tag für Tag.  
Pane genuino, giorno dopo giorno.



**UNIONBAU**

Das **Wesentliche** ist zu sehen.



inter living Möbel für mich gemacht

So will ich wohnen.  
Una casa a modo mio.

**Jungmann**

# Eppan – ASV MILLAND = 0:0

**Aufstellung:** Mittermair, Maly, Leitner, Niederjaufner, Hvala, Larcher Christoph, Brugger, Alessandrini (ab 62. Feltrin), Blasbichler, Oberhofer (ab 78. Prader), Larcher Daniel (ab 86. Simeoni)

Wer glaubte, dass Milland nach zwei Siegen in Folge auch in Eppan locker und sicher aufspielt, sah sich leider enttäuscht. Zu groß war die Nervosität und die Hektik beider Mannschaften, welche keinen richtigen Spielfluss zuließ und so war es alles in allem eine enttäuschende Vorstellung. Milland wurde umso schwächer, je länger das Spiel dauerte. Und trotzdem wäre ein Sieg auf Grund der Chancen durchaus drinnen gewesen.

Nachdem aber auf beiden Seiten einige sichere Torchancen nicht genutzt wurden, geht das 0:0 in Ordnung, auch wenn es beiden Mannschaften nicht sehr weiterhilft.



**PLATZL**  
CAFE by Steffi

rotonara & debiasi

Allianz

APP//Broker

# Unsere JUGEND



FOR-AUTO   
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 187  
Saison 21/22

## Junioren Kreis E

11.09.21	Milland	Gitschberg/Jochtal	1:2
15.09.21	Natz	Milland	0:5
25.09.21	Stegen	Milland	3:2
02.10.21	Milland	Taufers	5:2
09.10.21	Auswahl Ridnauntal	Milland	2:3
15.10.21	Milland	Gitschberg/Jochtal	
22.10.21	Auswahl Ridnauntal	Milland	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Stegen	5	5	0	0	23:7	15
2	Milland	5	3	0	2	16:9	9
3	Auswahl Ridnauntal	5	3	0	2	19:14	9
4	Natz	5	2	0	3	12:25	6
5	Gitschberg/Jochtal	5	2	0	3	10:12	6
6	Taufers	5	0	0	5	6:19	0

Einen extrem wichtigen Sieg feierten unsere Junioren am letzten Samstag gegen die Auswahl Ridnauntal. Der Grund: Nachdem sich nach dem 2. Spieltag die Mannschaft Badia von der Meisterschaft zurückgezogen hat, werden in unserem Kreis E die beiden letzten Vorrundenspiele aufgrund der bisherigen Platzierung ausgetragen.

Der Spielplan vom vorletzten Spieltag:  
6. Platziertes – 1. Platziertes, 2. Platziertes – 5. Platziertes und 4. Platziertes – 3. Platziertes.

Der Spielplan vom letzten Spieltag der Vorrunde:  
1. Platziertes – 4. Platziertes, 3. Platziertes – 2. Platziertes und 5. Platziertes – 6. Platziertes.

## A-Jugend Auswahl Eisacktal Kreis E

12.09.21	A-Jugend A. Eisacktal	Brixen B	8:0
15.09.21	Schabs	A-Jugend A. Eisacktal	2:9
19.09.21	A-Jugend A. Eisacktal	Klausen	2:0
25.09.21	Latzfons/Verdings	A-Jugend A. Eisacktal	3:3
03.10.21	A-Jugend A. Eisacktal	Gherdeina	0:5
16.10.21	Freienfeld	A-Jugend A. Eisacktal	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Gröden	5	4	0	1	15:5	12
2	Ausw. Eisacktal	5	3	1	1	22:10	10
3	Latzfons/Verdings	5	2	2	1	16:10	8
4	Klausen	5	2	2	1	10:7	8
5	Freienfeld	4	2	0	2	15:14	6
6	SSV Brixen B	5	1	0	4	3:16	3
7	Schabs	5	0	1	4	7:26	1

Im Kreis E kann unsere Auswahl am heutigen Spieltag mit einem Sieg gegen Freienfeld das Ticket für die Elite Meisterschaft (besten 12 Mannschaften des Landes) buchen.

Und die B-Mannschaft im Kreis D hat mit einem Sieg gegen Sarntal die Chance, sich für die Landesmeisterschaft zu qualifizieren.



## A-Jugend Auswahl Eisacktal B Kreis D

12.09.21	Brixen	A-Jugend A. Eisacktal B	17:1
15.09.21	A-Jugend A. Eisacktal B	Schlern	6:6
18.09.21	Jugend Neugries B	A-Jugend A. Eisacktal B	2:3
25.09.21	A-Jugend A. Eisacktal B	Oltrisarco Juve	3:1
03.10.21	Ritten	A-Jugend A. Eisacktal B	7:4
10.10.21	Virtus Bolzano	A-Jugend A. Eisacktal B	7:2
16.10.21	A-Jugend A. Eisacktal B	Sarntal	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	SSV Brixen	6	6	0	0	48:6	18
2	Virtus Bozen	6	4	1	1	20:11	13
3	Schlern	6	3	2	1	20:18	11
4	Ausw. Eisacktal B	6	2	1	3	19:40	7
5	Oltrisarco Juve	6	2	0	4	9:18	6
6	Sarntal	4	1	0	3	10:11	3
7	Jugend Neugries B	5	1	0	4	12:15	3
8	Ritten	5	1	0	4	12:31	3



Unterdorfer Weg 17  
I-39040 Lüsen

Telefon  
++39-0472/41 38 41

Mobil  
++39-349/23 53 33 5



TRIESTE 1892  
**HAUSBRANDT**

## B-Jugend Kreis D

11.09.21	Milland B-Jugend	Gherdeina	4:1
15.09.21	Schlern	Milland B-Jugend	1:3
18.09.21	Olstrisarco Juve	Milland B-Jugend	2:6
25.09.21	Milland B-Jugend	Bozner FC	2:3
02.10.21	Barbian Villanders	Milland B-Jugend	0:13
09.10.21	Milland B-Jugend	Lajen	6:0
16.10.21	Ritten Sport	Milland B-Jugend	

**Samstag, 09.10.2021:**  
**MILLAND – Lajen = 6:0**

Die B-Jugend hat sich im Kreis D nach dem Sieg vom letzten Wochenende gegen Lajen bereits für die Elite Liga qualifiziert. Neben dem Bozner FC steht Milland bereits als 2. Teilnehmer fest.



## U-13 VSS Eisacktal Nord

01.09.21	SSV Brixen OBI	Milland U-13	0:4
08.09.21	Milland U-13	Klausen	2:7
18.09.21	Schlern Gelb	Milland U-13	2:3
25.09.21	Milland U-13	Ridnauntal/Sterzing	0:5
02.10.21	SSV Brixen	Milland U-13	1:1
06.10.21	Milland U-13	Gherdeina	4:4
16.10.21	Latzfons Verdings	Milland U-13	
23.10.21	Vahrn Neustift	Milland U-13	
30.10.21	Milland U-13	Villnöss/Teis	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Ridnaun/Sterzing	6	6	0	0	41:8	18
2 Villnöss Teis	6	4	1	1	29:17	13
3 Klausen	6	4	0	2	26:15	12
4 Brixen	6	2	3	1	15:15	9
5 Milland	6	2	2	2	14:20	8
6 Latzfons Verdings	6	1	3	2	15:16	6
7 Gröden	6	1	2	3	23:28	5
8 Vahrn Neustift	6	1	1	4	13:22	4
9 Brixen OBI	5	1	1	3	5:15	4
10 Schlern Gelb	5	0	1	4	9:34	1



## U-12 VSS Kreis Mitte

04.09.21	Latzfons/Verdings	<b>Milland U-12</b>	1:0
11.09.21	<b>Milland U-12</b>	Steinegg	1:4
18.09.21	Eggental	<b>Milland U-12</b>	2:2
25.09.21	<b>Milland U-12</b>	Gherdeina	3:1
01.10.21	<b>SPIELFREI Milland U-12</b>		
09.10.21	Schlern	<b>Milland U-12</b>	4:0
16.10.21	<b>Milland U-12</b>	Barbian Villanders	
23.10.21	Bozner FC	<b>Milland U-12</b>	
30.10.21	<b>Milland U-12</b>	Feldthurns	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Barbian Villanders	6	6	0	0	39:3	18
2	Schlern	6	5	0	1	17:5	15
3	Bozner FC	5	4	0	1	24:7	12
4	Gherdeina	5	3	0	2	13:9	9
5	Latzfons/Verdings	5	2	0	3	6:14	6
<b>6</b>	<b>Milland</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>6:12</b>	<b>4</b>
7	Feldthurns	5	1	0	4	6:21	3
8	Steinegg	6	1	0	5	11:19	3
9	Eggental	5	0	1	4	6:38	1



Ausgabe 187  
Saison 21/22



## C-Jugend Gemischt

18.09.21	Ausw. Ridnauntal	<b>Milland C-Jugend</b>	3:0
27.09.21	<b>Milland C-Jugend</b>	Bruneck	0:3
02.10.21	USD Bressanone	<b>Milland C-Jugend</b>	2:2
11.10.21	<b>Milland C-Jugend</b>	St. Georgen	0:3
25.10.21	<b>Milland C-Jugend</b>	Ausw. Ridnauntal	
30.10.21	Bruneck	<b>Milland C-Jugend</b>	
08.11.21	<b>Milland C-Jugend</b>	USD Bressanone	
14.11.21	St. Georgen	<b>Milland C-Jugend</b>	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Bruneck	4	3	1	0	12:3	10
2	St. Georgen	4	3	1	0	12:3	10
3	Ausw. Ridnauntal	4	2	0	2	7:8	6
<b>4</b>	<b>Milland</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>2:11</b>	<b>1</b>
5	USD Bressanone	4	0	1	3	4:12	1

## U-11 VSS Kreis Nord

03.09.21	St. Lorenzen	<b>Milland U-11</b>	0:7
11.09.21	<b>Milland U-11</b>	Vintl/Gitschb.Jochtal	4:3
18.09.21	SSV Brixen	<b>Milland U-11</b>	1:6
25.09.21	<b>Milland U-11</b>	Plose	10:3
01.10.21	Pfalzen	<b>Milland U-11</b>	1:1
09.10.21	<b>Milland U-11</b>	Herons Natz/Schabs	13:0
16.10.21	SSV Bruneck	<b>Milland U-11</b>	
23.10.21	Gherdeina Jaguars	<b>Milland U-11</b>	
30.10.21	<b>Milland U-11</b>	Kiens	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
<b>1</b>	<b>Milland</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>41:8</b>	<b>16</b>
2	Bruneck	6	5	0	1	17:1	15
3	Pfalzen	6	4	1	1	25:4	13
4	Vintl/Gitschb.Jocht.	6	4	0	2	21:10	12
5	Gröden Jaguars	6	3	1	2	18:10	10
6	St. Lorenzen	6	3	0	3	7:15	9
7	SSV Brixen	6	2	1	3	20:17	7
8	Plose	6	2	0	4	14:18	6
9	Kiens	6	0	0	6	3:31	0
10	Natz Schabs	6	0	0	6	0:52	0



## U-10 Blau VSS Kreis Unterpustertal

10.09.21	Milland U-10 Blau	Ahrntal	1:10
15.09.21	Steinhaus*	Milland U-10 Blau	1:4
18.09.21	Gitschberg/Jochtal	Milland U-10 Blau	2:1
25.09.21	St. Georgen	Milland U-10 Blau	3:2
02.10.21	Milland U-10 Blau	Taufers	0:5
09.10.21	Vahrn Neustift Weiss	Milland U-10 Blau	0:7
16.10.21	Milland U-10 Blau	Natz Schabs	
23.10.21	Terenten*	Milland U-10 Blau	
29.10.21	Milland U-10 Blau	Pfalzen	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Vahrn Neustift W.	5	4	0	0	29:2	12
2 Taufers	6	4	0	0	28:6	12
3 Ahrntal	6	4	0	2	34:11	12
4 St. Georgen	6	2	1	2	14:18	7
5 Gitschberg Jochtal	6	1	1	3	5:18	4
6 Natz/Schabs Blau	6	1	1	2	7:30	4
7 Pfalzen	6	0	3	2	12:21	3
<b>8 Milland</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>4:26</b>	<b>0</b>
9 Steinhaus*	6	0	0	0	0:0	0
10 Terenten*	6	0	0	0	0:0	0

Mittwoch, 15.09.2021:  
Steinhaus – MILLAND = 1:4

\* ausser Konkurrenz



## U-10 Rot VSS Kreis Eisacktal

04.09.21	Gherdeina Zebras	Milland U-10 Rot	6:1
11.09.21	Milland U-10 Rot	Freienfeld	7:0
18.09.21	SSV Brixen	Milland U-10 Rot	0:3
25.09.21	Milland U-10 Rot	CF Sterzing	3:2
01.10.21	Wiesen	Milland U-10 Rot	3:6
09.10.21	SSV Brixen OBI*	Milland U-10 Rot	1:8
16.10.21	Milland U-10 Rot	Auswahl Ridnauntal	
23.10.21	Vahrn Neustift Rot	Milland U-10 Rot	
30.10.21	Milland U-10 Rot	Plose*	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Gherdeina Zebras	4	4	0	0	23:3	12
<b>2 Milland</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>20:11</b>	<b>12</b>
3 CF Sterzing	5	3	0	2	16:9	9
4 SSV Brixen	5	3	0	2	11:11	9
5 Vahrn Neustift	5	2	0	3	10:24	6
6 Ridnauntal	5	1	1	3	8:17	4
7 Wiesen	5	1	0	4	16:29	3
8 Freienfeld	4	0	1	3	5:14	1
9 Brixen OBI*	5	0	0	0	0:0	0
10 Plose*	5	0	0	0	0:0	0

\* ausser Konkurrenz

Samstag, 09.10.2021:  
SSV Brixen OBI – MILLAND = 1:8



## U-9 Gelb VSS Kreis Südeisacktal

04.09.21	Klausen	Milland U-9 Gelb	5:0
11.09.21	Milland U-9 Gelb	Latzfons Verdings	0:8
18.09.21	Plose	Milland U-9 Gelb	3:0
22.09.21	Milland U-9 Gelb	Lüsen*	0:3
02.10.21	Feldthurns	Milland U-9 Gelb	6:1
09.10.21	Milland U-9 Gelb	Lajen	2:1
16.10.21	Gherdeina Leopards	Milland U-9 Gelb	
23.10.21	Villnöss Teis	Milland U-9 Gelb	
30.10.21	Milland U-9 Gelb	Barbian Villanders	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Barbian Villanders	5	4	0	1	17:8	12
2	Latzfons Verdings	4	3	0	1	20:1	9
3	Feldthurns	4	2	1	1	12:9	7
4	Villnöss Teis	4	2	1	1	14:14	7
5	Plose	5	2	1	2	13:11	7
6	Klausen	4	2	0	2	18:15	6
7	Gröden Leopard	4	2	0	2	13:11	6
<b>8</b>	<b>Milland</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>3:22</b>	<b>3</b>
9	Lajen	5	0	1	4	4:22	1
10	Lüsen*	5	0	0	0	0	0

\* ausser Konkurrenz

Samstag, 09.10.2021:  
MILLAND – Lajen = 2:1



Ausgabe 187  
Saison 21/22

**amac-bau.it**  
GmbH  
Verputz | Vollwärmeschutz | Unterböden



REGENERATION FUSSBALLPLÄTZE



RIGENERAZIONE CAMPI SPORTIVI

TEL. 0471/863204 - CELL. 3357870152  
E-MAIL INFO@VISSMARK.IT

FIBER SYSTEMS

**HOFER & ZELGER**

ELEKTROINSTALLATIONEN - IMPIANTI ELETTRICI

03.09.21	Hérons Natz Schabs	<b>Milland U-9 Rot</b>	0:10
11.09.21	<b>Milland U-9 Rot</b>	Wiesen	1:3
18.09.21	Vahrn Neustift	<b>Milland U-9 Rot</b>	7:1
25.09.21	<b>Milland U-9 Rot</b>	Gitschber Jochtal	2:1
01.10.21	Ausw. Ridnauntal	<b>Milland U-9 Rot</b>	5:0
13.10.21	CF Sterzing	<b>Milland U-9 Rot</b>	
16.10.21	<b>Milland U-9 Rot</b>	SSV Brixen	
23.10.21	Gherdeina Tigers	<b>Milland U-9 Rot</b>	
30.10.21	<b>Milland U-9 Rot</b>	Gossensass*	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Ausw. Ridnauntal	5	5	0	0	27:2	15
2 Wiesen	5	4	0	1	16:8	12
3 Vahrn Neustift	5	4	0	1	18:13	12
4 Sterzing	4	2	0	2	10:8	6
<b>5 Milland</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>14:16</b>	<b>6</b>
6 Gherdeina Tigers	4	1	1	2	7:8	4
7 SSV Brixen	4	1	1	2	8:16	4
8 Gitschberg/Jochtal	5	1	0	4	7:13	3
9 Herons Natz Schabs	5	0	0	5	1:24	0
10 Gossensass*	5	0	0	0	0:0	0

**Freitag, 25.09.2021:**  
**MILLAND – Gitschber Jochtal = 2:1**

\* ausser Konkurrenz



Wir haben heuer unsere Vorbereitung am 16.08 begonnen und nach einigen unerwarteten Abgängen und verschiedener Urlaube waren wir anfangs nur sehr wenig Spieler. Im Laufe der darauffolgenden Wochen hat sich die Situation durch einigen Neuzugängen (Alexander Baldauf, Alexander Hofer, Giovanni Riva, Leibetseder Gabriel) und durch den Wechsel von Maxim Thaler aus der U-10 in unser Team, gebessert. Wir haben unser erstes Meisterschaftsspiel gegen Natz/Schabs mit 11-0 gewinnen können, auch mit Hilfe von Sina und Ian, da einige Spieler erst neu dazugestoßen sind und nicht rechtzeitig gemeldet werden konnten. Das 2. Spiel gegen Wiesen war eine ausgeglichene Partie welche schlussendlich mit 3-1 verloren ging. Das dritte Spiel bestritten wir in Vahrn wo man eindeutig den Erfahrungsunterschied merkte und welches Vahrn verdient mit 7-1 für sich entscheiden konnte.

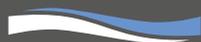
Das Spiel am letzten Wochenende gegen Gitschberg/Jochtal konnten wir trotz frühem Rückstand (0-1 nach gefühlten 2 Sekunden) mit 2-1 zu unseren Gunsten drehen. Die Jungs und Mädels haben alles gegeben und sind dafür belohnt worden.

Wir haben viele neue motivierte Spieler welche noch wenige Spiele bestritten haben, aber man sieht von Spiel zu Spiel deutliche Fortschritte. Mit etwas mehr Erfahrung werden wir es auch schaffen gegen spielstärkere Mannschaften mitzuhalten und unser eigenes Spiel zu verbessern.

Wir haben eine tolle Mannschaft welche mit Freude und Begeisterung beim Training dabei ist, was sich auch in den Trainingspräsenzen zeigt. Wir werden in den nächsten Spielen sicherlich manchmal noch Lehrgeld zahlen und Erfahrung sammeln müssen, aber wir sind auf einem guten Weg.

*Der Trainer Daniel Doro*

**VIEL MEHR  
DUSCHKABINE**

  
**PROVEX**  
comfort in the bathroom

**LARS  
CIMADOM**  
RESTAURIERUNG DEKORATION MALEREI

## U-8 Gelb VSS Kreis Eisacktal Mitte

04.09.21	Milland U-8 Gelb	Herons Natz Schabs Bl.	10:0
11.09.21	Gherdeina Panthers	Milland U-8 Gelb	0:2
18.09.21	Milland U-8 Gelb	Villnöss Teis	5:2
25.09.21	Plose	Milland U-8 Gelb	3:5
02.10.21	Milland U-8 Gelb	Gitschber Jochtal Blau	3:2
16.10.21	Feldthurns II	Milland U-8 Gelb	

Samstag, 02.10.2021:  
MILLAND – Gitschber Jochtal Blau = 3:2



FOR-AUTO   
AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 187  
Saison 21/22

## U-8 Rot VSS Kreis Nordeisacktal

04.09.21	Gossensass	Milland U-8 Rot	6:0
11.09.21	Milland U-8 Rot	Herons Natz/Schabs G.	4:1
18.09.21	Vintl	Milland U-8 Rot	3:3
25.09.21	Milland U-8 Rot	Gitschber/Jocht. Rot	9:0
09.10.21	CF Sterzing	Milland U-8 Rot	6:1
16.10.21	Milland U-8 Rot	SSV Brixen	

Samstag, 18.09.2021:  
Vintl – MILLAND = 3:3



## Altherren Milland

03.09.21	Altherren Milland	Plose	0:5
10.09.21	Vahrn	Altherren Milland	4:1
18.09.21	Latzfons Verdinds	Altherren Milland	3:0
24.09.21	Altherren Milland	Wiesen	1:3
01.10.21	Albeins	Altherren Milland	3:2

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Plose Afers	5	4	1	0	19:5	13
2	Wiesen	4	3	1	0	11:4	10
3	Vahrn	4	2	0	2	9:10	6
4	Latzfons Verdinds	5	2	0	3	9:9	6
5	Albeins	5	2	0	3	7:13	6
6	Milland	5	0	0	5	4:18	0

DER  
DURST  
LÖSCHER!



VONKLAUSNER

WWW.VONKLAUSNER.IT



# Milland inside ...

## oder was sie sonst nie erfahren würden ...

### Neues aus der Gerüchteküche ...

Das Gesicht auf dem Foto dürfte vielen von euch bekannt sein, ist der Inhaber doch ein Urgestein im Millander Fußball. Unser Doro spielte noch bis vor einigen Jahren in der 1. Mannschaft, bevor es ihn ins Ausland zog.

Nach bisher noch unbestätigten Meldungen soll es ihn in den nächsten Monaten zurück in die Heimat ziehen, wo er seine Fußballstiefel wieder anziehen wird. Unser Dö wurde bei den Altherren Milland verpflichtet, das genaue Spielergelohnte ist uns leider nicht bekannt. Es dürfte aber nicht unbeträchtlich sein, denn die Altherren brauchen momentan jede Verstärkung.



# #zukunftsWert

Vorausschauen heißt, nachhaltig in die eigene Zukunft zu investieren. Reden Sie mit uns!

**Volksbank, Ihr Vermögen gut verwaltet.**

## Aufruf in eigener Sache!

Es macht nicht nur ein schlechtes Bild, sondern es ist auch immer wieder eine aufwendige Arbeit, den gesamten Müll aufzusammeln und zusammenzukehren, der nach jedem Meisterschaftsspiel (sei es Jugend wie 1. Mannschaft) einfach achtlos weggeworfen wird. Die Bilder zeigen nur die Zigarettenstummel, das gleiche gilt aber auch für Papier, Kartone, Plastik usw.

Es wäre nicht zu viel verlangt, den Müll ordentlich zu entsorgen, dafür sind die vorhandenen Müllkübel, Behälter usw. aufgestellt worden.

Die Umwelt und der ASV Milland danken dafür!



FOR-AUTO   
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 187  
Saison 21/22

# MIMA

Systeme Mima Srl

Sistemi di cassa // Kassensysteme  
[www.mima.it](http://www.mima.it)

# sct



Excellence am Shopfloor mit Industrie 4.0a

#### Adresse

Kleiner Graben 2  
39042 Brixen

#### Kontakt

Tel: +39 0472 970 333  
Email: [scherer@sct-tec.com](mailto:scherer@sct-tec.com)

[www.sct-tec.com](http://www.sct-tec.com)



 **BRIXEN**  
DAS DOPPELTE ERLEBNIS  
IL DOPPIO PIACERE

[www.plose.org](http://www.plose.org)

**POINT FASHION.IT** +  
STYLE MEETS FASHION  
BOZEN & BRIXEN

**10,00 €**

FÜR DEN NÄCHSTEN EINKAUF BEI  
**POINT FASHION.IT** +  
STYLE MEETS FASHION  
BOZEN & BRIXEN

NICHT KUMULIERBAR



# Rabensteiner

DAS GLASHAUS

# FOR-AUTO



## AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



# THULE<sup>®</sup>

SWEDEN

# SONAX<sup>®</sup>



[www.forautobz-autobedarf.jimdo.com](http://www.forautobz-autobedarf.jimdo.com)

# RayChip<sup>®</sup>



✓ Schutz vor aggressiven Handystrahlung

✓ Wissenschaftlich getestet

✓ Patentierter Aufkleber

✓ Für jedes Handy



### Elektrosmog macht krank!

Informieren Sie sich und schützen Sie sich und Ihre Kinder mit den einzigartigen **RayChip<sup>®</sup>**

Der **patentierter Aufkleber** basiert auf über **20 Jahren** Forschung und Entwicklung einer schweizer-österreichischen Kooperation.

- Handy/Smartphone/Telefon
- Laptop/Computer
- Auto
- W-Lan Router



**Support**  
info@ray-chip.eu

[www.forautobz-autobedarf.jimdo.com](http://www.forautobz-autobedarf.jimdo.com)